



**Vrienden** van de  
**Hebreeuwse Universiteit**  
van **Jerusalem**

St. Vrienden van de Hebreeuwse Universiteit in Jeruzalem  
Sint Willibrordusstraat 1-H  
1074 XH Amsterdam

**Jaarrekening 2020**

## **INHOUDSOPGAVE**

### **Pagina**

#### **Accountantsverslag**

1. Samenstellingsverklaring van de accountant 3

#### **Jaarverslag van het bestuur**

1. Verslag van de activiteiten 5

#### **Jaarrekening**

1. Balans per 31 december 2020 9
2. Staat van baten en lasten over 2020 11
3. Algemene toelichting 12
4. Toelichting op de balans 14
5. Toelichting op de staat van baten en lasten over 2020 17

#### **Bijlagen**

1. Toelichting op door het ministerie van Buitenlandse Zaken gefinancierde projecten 20

## **ACCOUNTANTSVERSLAG**

## 1. Samenstellingsverklaring van de accountant

De jaarrekening van Stichting Vrienden van de Hebreeuwse Universiteit in Jeruzalem te Amsterdam is door ons samengesteld op basis van de van u gekregen informatie. De jaarrekening bestaat uit de balans per 31 december 2020 en de winst-en-verliesrekening over 2020 met de daarbij horende toelichting. In deze toelichting is onder andere een overzicht van de gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving opgenomen.

Deze samenstellingsopdracht is door ons uitgevoerd volgens Nederlands recht, waaronder de voor accountants geldende Standaard 4410, "Samenstellingsopdrachten". Op grond van deze standaard wordt van ons verwacht dat wij u ondersteunen bij het opstellen en presenteren van de jaarrekening in overeenstemming met Titel 9 Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek (BW). Wij hebben daarbij onze deskundigheid op het gebied van administratieve verwerking en financiële verslaggeving toegepast.

Bij een samenstellingsopdracht bent u er verantwoordelijk voor dat de informatie klopt en dat u ons alle relevante informatie aanlevert.

Wij hebben onze werkzaamheden, in overeenstemming met de daarvoor geldende regelgeving, dan ook uitgevoerd vanuit de veronderstelling dat u aan deze verantwoordelijkheid heeft voldaan. Als slotstuk van onze werkzaamheden zijn wij door het lezen van de jaarrekening globaal nagegaan dat het beeld van de jaarrekening overeenkwam met onze kennis van Stichting Vrienden van de Hebreeuwse Universiteit in Jeruzalem. Wij hebben geen controle- of beoordelingswerkzaamheden uitgevoerd die ons in staat stellen om een oordeel te geven of een conclusie te trekken met betrekking tot de getrouwheid van de jaarrekening.

Bij het uitvoeren van deze opdracht hebben wij ons gehouden aan de voor ons geldende relevante ethische voorschriften in de Verordening Gedrags- en Beroepsregels Accountants (VGBA). U en andere gebruikers van deze jaarrekening mogen dan ook ervan uitgaan dat wij de opdracht professioneel, vakbekwaam en zorgvuldig, integer en objectief hebben uitgevoerd en dat wij vertrouwelijk omgaan met de door u verstrekte

Hoogachtend,

Zaandam, 22 maart 2022

Van Noort Gassler & Co Zaandam B.V.



P. Reenders AA

## **JAARVERSLAG VAN HET BESTUUR**

## 1. Verslag van de activiteiten

### Afvalwaterzuivering: wetenschappelijke samenwerking HU en Palestijnse Universiteit

In 2016 werd een voorstel goedgekeurd door het ministerie van Buitenlandse Zaken voor de wetenschappelijke samenwerking tussen de Hebreeuwse Universiteit en een Palestijnse Universiteit. De samenwerking bestaat uit het gezamenlijk verrichten van onderzoek naar de mate waarin afvalwater vervuild is en gefilterd dient te worden voor agrarische doeleinden:

”Laying the basis for a joint national policy to promote safe and productive use of irrigation with treated wastewater: Appraisal of risks to agricultural crops and to the environment in Israel and the Palestinian Authority”.

Naast onderzoek naar vervuiling en besmetting van voedsel, beoogt het project beleidsrichtlijnen op te stellen voor het zuiveren van afvalwater dat kan worden ingezet voor irrigatiedoeleinden. Naast het onderzoeken van afvalwater en het verrichten van grondmetingen, vormen ook de gewassen onderdeel van het onderzoek.

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken kende in het najaar van 2016 een subsidie toe van € 1.854.797 voor een vierjarig project. Deze subsidie werd in 2020 aangewend voor:

- Veldwerk en analyses van de watermonsters van beide partners
- Trainingen van studenten voor het uitvoeren van werkzaamheden met de precisie-analyse instrumenten
- Verwerking uitkomsten van metingen in voedingspreparaten (groenten)

### *Bezoek NVHU en RIVM aan Rehovot en Palestijnse Autoriteit (PA)*

In het kader van het waterproject zijn projectsupervisor Ilan Roos en RIVM-consultant Rob de Jonge afgereisd naar Israël en de PA om de verschillende onderzoekslocaties te bezoeken en de voortgang van het onderzoek te monitoren. In Israël bestond die monitoring uit een bezoek aan de faculteit van de HU en de laboratoria in Rehovot. Bovendien werden diverse waterzuiveringsinstallaties bezocht: één van de grootste, ten zuiden van Rishon Lezion, en die van de PA. Aan Palestijnse kant presenteerden de onderzoekers resultaten op het ministerie van landbouw in Ramallah.

### Parkinsonproject

In het verslagjaar kon het onderzoeksproject ter bestrijding van de ziekte van Parkinson door Prof. H. Bergman van de Hebrew University, met als titel:

“Closing the loop for understanding and treating Parkinson’s disease” nog niet geheel afgerond worden. Het onderzoek wordt verlengd zonder aanvullende bijdragen.

#### WheatMAX

Na een gesprek over mogelijke nieuwe projecten met minister Kaag van Ontwikkelings-samenwerking en Buitenlandse handel, is in 2020 een nieuw project, genaamd WheatMAX, van start gegaan. WheatMAX is een zoektocht naar een klimaatresistente graansoort die in Israël, de PA en Jordanië graanakkerbouw nieuwe impulsen moet geven. Het onderzoek wordt uitgevoerd door de landbouwfaculteit van de HU, in samenwerking met het Biodiversity and Environmental Research Center in Nablus. De hoofdonderzoekers zijn Zvi Peleg en Mohammed Ali Shtayeh. Het project heeft een looptijd van vier jaar, waarin op basis van oergewassen en kruisingen met moderne graansoorten, nieuwe varianten ontwikkeld worden. Naast wetenschappelijke kennisuitwisseling heeft dit project ook een agrarische component. Zowel in Israël als in de PA zullen boeren en boerenorganisaties worden betrokken bij de resultaten van het onderzoek. Het project heeft een looptijd van 4 jaar en wordt volledig gefinancierd door het ministerie voor een bedrag van bijna € 2,2 miljoen.

#### Ondersteuning Lev Tsion Institute

In 2017 werd gestart met de ondersteuning van het Lev Tsion Institute, onderdeel van de Hebrew University. Ook in 2020 werd dit project, een onderzoek dat zich richt op taalstudie, door de NVHU ondersteund. Dit was het laatste jaar van onze bijdragen aan dit project.

#### Communicatie

In verschillende media, waaronder het NIW en de agenda van de Liberaal Joodse Gemeente werd geadverteerd ten behoeve van het vergroten van onze naamsbekendheid. Daarnaast stuurden wij mailings naar de achterban van onze stichting.

#### Bestuur en organisatie

De NVHU kreeg dit jaar een grote klap te verwerken. Voorzitter en inspirator Harry van den Bergh kampte al een tijd met een fragiele gezondheid. Hoewel hij leek te herstellen van fysieke ongemakken, overleed hij in maart 2020. Voor velen, maar zeker ook voor de NVHU, een groot verlies. Het is (nog steeds) moeilijk te bevatten dat we zonder hem verder moeten. Tussen maart 2020 en juli 2020 is het voorzitterschap tijdelijk waargenomen door de penningmeester. In juli 2020 vonden wij Boris Dittrich bereid de functie van Harry van den Bergh over te nemen.

Bestuurslid Rachel Reedijk had in 2019 informeel haar taken neergelegd. Het was voor het bestuur een grote schok toen wij vernamen dat zij in september 2020 na een kort ziekbed is overleden.

Eerder in 2020 trad Heide Warncke al toe tot het bestuur, waardoor in 2020 vier personen het NVHU-bestuur vormden. Heide zal zich onder andere bezighouden met communicatie en heeft de functie van secretaris op zich genomen.

#### Projectmanagement

De projecten in Israël en de Palestijnse Gebieden werden ondersteund door José Hak, die de verschillende projecten procesmatig en financieel begeleidt. Vanwege de omvang en complexiteit van het Waterproject heeft vanuit het bestuur penningmeester Ilan Roos, net zoals in voorgaande jaren, supervisie gevoerd.

Amsterdam, 22 maart 2022

---

B.O. Dittrich  
(Voorzitter)



---

I.J. Roos  
(Penningmeester)



## **JAARREKENING**

## 1. BALANS PER 31 DECEMBER 2020

(na resultaatbestemming)

	<u>31 december 2020</u>	<u>31 december 2019</u>
	€	€
<b>ACTIVA</b>		
<b>Vlottende activa</b>		
Overige vorderingen en overlopende activa	1                      10	405
<b>Liquide middelen</b>	2                      718.954	424.051
	<u>718.964</u>	<u>424.456</u>

		<u>31 december 2020</u>	<u>31 december 2019</u>
		€	€
<b>PASSIVA</b>			
<b>Eigen vermogen</b>			
Besteedbaar vermogen	3	280.984	243.115
		<u>280.984</u>	<u>243.115</u>
<b>Kortlopende schulden</b>			
Overige schulden en overlopende passiva	4	437.980	181.341
		<u>437.980</u>	<u>181.341</u>
		<u><u>718.964</u></u>	<u><u>424.456</u></u>

## 2. STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2020

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
		€	€
<b>BATEN</b>			
Bijdragen en donaties	5	62.950	48.173
Subsidies	6	<u>345.580</u>	<u>286.508</u>
		<u>408.530</u>	<u>334.680</u>
<b>LASTEN</b>			
Beheerslasten	7	16.245	10.972
Besteed aan doelstelling	8	<u>354.416</u>	<u>321.494</u>
		<u>370.661</u>	<u>332.466</u>
		37.869	2.215
Financiële baten en lasten	9	<u>0</u>	<u>71</u>
Saldo staat van baten en lasten		<u>37.869</u>	<u>2.285</u>
 <u>Resultaatbestemming</u>			
Toevoeging / onttrekking aan Besteedbaar vermogen		37.869	2.285
		<u>37.869</u>	<u>2.285</u>

### 3. ALGEMENE TOELICHTING

#### Algemeen

De waardering van activa en passiva en de bepaling van het resultaat vinden plaats op basis van historische kosten. Tenzij bij de desbetreffende grondslag voor de specifieke balanspost anders wordt vermeld, worden de activa en passiva opgenomen tegen nominale waarde.

Baten en lasten worden toegerekend aan het jaar waarop ze betrekking hebben. Winsten worden slechts opgenomen voor zover zij op balansdatum zijn gerealiseerd. Verplichtingen en mogelijke verliezen die hun oorsprong vinden voor het einde van het verslagjaar, worden in acht genomen indien zij voor het opmaken van de jaarrekening bekend zijn geworden.

De grondslagen van waardering en van resultaatbepaling zijn ten opzichte van het vorig boekjaar ongewijzigd.

De jaarrekening is opgesteld in euro's.

#### Doelstelling

De stichting heeft ten doel de bevordering van de vriendschapsbanden tussen Nederland en de Hebreeuwse Universiteit in Jeruzalem en de uitgroei van deze universiteit en voorts al hetgeen met het vorenstaande in verband staat of daaraan bevorderlijk kan zijn.

#### Statutaire vestigingsplaats

De stichting is statutair gevestigd te Amsterdam.

#### **Bestuurssamenstelling**

Het bestuur is per 31 december 2020 samengesteld uit de volgende personen:

Functie	Naam	Ingangsdatum
Voorzitter	de heer Boris Ottokar Dittrich	6-7-2020
Secretaris	mevrouw Heide Warncke	1-2-2020
Penningmeester	de heer Ilan Jitschak Roos	4-4-2017
Lid	de heer David Herman Kat	1-5-2013
Vice voorzitter	de heer Michel Waterman	1-11-2018

## **Grondslagen voor waardering van activa en passiva**

### Vorderingen

De vorderingen worden bij eerste verwerking opgenomen tegen de reële waarde en vervolgens gewaardeerd tegen de geamortiseerde kostprijs. De reële waarde en geamortiseerde kostprijs zijn gelijk aan de nominale waarde. Noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid worden in mindering gebracht. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

### Liquide middelen, schulden, overlopende passiva en activa

De liquide middelen zijn gewaardeerd tegen de nominale waarde. Indien middelen niet ter vrije beschikking staan, dan wordt hiermee bij de waardering rekening gehouden.

## **Grondslagen voor de bepaling van het resultaat**

### Algemeen

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de baten en alle hiermee verbonden, aan het verslagjaar toe te rekenen lasten. De lasten worden bepaald met inachtneming van de hiervoor vermelde waarderingsgrondslagen.

#### 4. TOELICHTING OP DE BALANS

		<u>31-12-2020</u>	<u>31-12-2019</u>
		€	€
<b>ACTIVA</b>			
<b>VLOTTENDE ACTIVA</b>			
<u>Overige vorderingen en overlopende activa</u>	1		
Te ontvangen rente		10	102
Vooruitbetaalde verzekeringen		<u>0</u>	<u>303</u>
		<u>10</u>	<u>405</u>
<b>LIQUIDE MIDDELEN</b>	2		
ABN AMRO 24.13.45.960		408.526	2.393
ABN AMRO 24.92.75.228		71	71
ABN AMRO 56.16.17.562		2.141	402
ABN AMRO 56.45.84.088		<u>308.216</u>	<u>421.185</u>
		<u>718.954</u>	<u>424.051</u>

**VERVOLG TOELICHTING OP DE BALANS**

	<u>31-12-2020</u>	<u>31-12-2019</u>
	€	€
<b>PASSIVA</b>		
<b>EIGEN VERMOGEN</b>		
Besteedbaar vermogen	280.984	243.115
	<u>280.984</u>	<u>243.115</u>
<u>Besteedbaar vermogen</u>	3	
Stand per 1 januari	243.115	240.830
Overschot / tekort	<u>37.869</u>	<u>2.285</u>
Stand per 31 december	<u>280.984</u>	<u>243.115</u>



## VERVOLG TOELICHTING OP DE BALANS

### KORTLOPENDE SCHULDEN

	<u>31-12-2020</u>	<u>31-12-2019</u>
	€	€
<u>Overige schulden en overlopende passiva</u>	4	
Nog te betalen accountantskosten	2.050	6.294
Nog te betalen inzake doelstellingen	0	0
Nog te besteden subsidie Ministerie van Buitenlandse Zaken	434.789	173.906
Overige schulden	<u>1.142</u>	<u>1.142</u>
	<u>437.980</u>	<u>181.341</u>
 <i>Specificatie nog te besteden subsidie Ministerie van Buitenlandse Zaken</i>		
Nog te besteden voorschotten voorgaand jaar	173.906	25.413
Ontvangen voorschoten	606.463	435.000
Rentebaten op niet bestede gelden	10	32
Verstreckte voorschoten en overige kosten	<u>-345.590</u>	<u>-286.539</u>
	<u>434.789</u>	<u>173.906</u>
 <i>Specificatie overige schulden</i>		
Projectmanagement OnPoint	<u>1.142</u>	<u>1.142</u>

### Niet uit de balans blijvende rechten en verplichtingen

De stichting heeft in 2017 ten behoeve van het Waterproject een 2-tal machines aangeschaft. Het economisch eigendom berust tijdens de looptijd van het project bij de Hebrew University. Na afloop zal deze worden overgedragen aan de Palestijnen. Derhalve zijn de machines off-balance verantwoord.

## 2. TOELICHTING OP DE STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2020

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
		€	€
<b>BATEN</b>			
<u>Donaties en bijdragen</u>	5		
Hebrew University		0	17.888
Ontvangen project bijdragen		0	25.000
Structurele donaties		0	0
Incidentele donaties		<u>62.950</u>	<u>5.285</u>
		<u>62.950</u>	<u>48.173</u>
<i>Incidentele donaties</i>			
Ontvangen legaat		62.800	0
Overige incidentele donaties		<u>150</u>	<u>5.285</u>
		<u>62.950</u>	<u>5.285</u>
<u>Subsidies</u>	6		
Ministerie van Buitenlandse Zaken		<u>345.580</u>	<u>286.508</u>
<b>LASTEN</b>			
<u>Beheerslasten</u>	7		
Kosten website		227	1.195
Accountantskosten		2.011	2.966
Assistentie bestuur - aquisitie vergoeding		7.500	0
Reis- en verblijfkosten		27	2.856
Onkosten bestuur		3.025	77
Advertenties		399	436
Overige publiciteit		666	454
Meeting / Fundraiser		1.308	2.626
Bankkosten		37	52
Overige kosten		1.044	311
		<u>16.245</u>	<u>10.972</u>
<i>Saldo beheerslasten</i>		<u>16.245</u>	<u>10.972</u>

### Bezoldiging bestuurders

Het bestuur van Stichting Vrienden van de Hebreeuwse Universiteit in Jeruzalem heeft in 2020 een bezoldiging van € 3.025 in rekening gebracht aan de stichting .

## VERVOLG TOELICHTING OP DE STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2020


		<u>2020</u>	<u>2019</u>
		€	€
<u>Besteed aan doelstelling</u>	8		
Levtzion Center		8.836	8.986
Universitair samenwerkingsproject "Laying the basis for a joint national policy to promote safe and productive use of irrigation with treated wastewater"		147.545	286.508
Stichting Diabetes Onderzoek Nederland		0	26.000
Universitair samenwerkingsproject "WheatMAX: maximizing crop-use efficiency to support a climate resilient wheat cropping system"		198.035	0
<i>Saldo besteed aan doelstelling</i>		<u>354.416</u>	<u>321.494</u>
<u>Financiële baten en lasten</u>	9		
Ontvangen rente		<u>0</u>	<u>71</u>

### Ondertekening van de jaarrekening

Amsterdam, 22 maart 2022

---

B.O. Dittrich



---

I.J. Roos

## **BIJLAGEN**

**1. TOELICHTING OP DOOR HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN  
GEFINANCIERDE PROJECTEN**

*Universitair samenwerkingsproject: "Laying the basis for a joint national policy to promote safe and productive use of irrigation with treated wastewater"*

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	€	€
<b>Baten</b>		
Ministerie van Buitenlandse Zaken	173.905	460.413
Rentevergoeding	<u>10</u>	<u>32</u>
	<u>173.916</u>	<u>460.445</u>
<b>Lasten</b>		
Al Quds University - voorschot	71.238	123.479
Hebrew University - voorschot	65.338	113.252
Aanschaf materiaal	0	0
Projectmanagement	10.362	26.852
Reis- en verblijfkosten	391	22.670
Auditkosten	0	0
Rente en bankkosten	<u>227</u>	<u>284</u>
	<u>147.555</u>	<u>286.538</u>
<i>Saldo te besteden voor project</i>	<u>26.361</u>	<u>173.906</u>

*Universitair samenwerkingsproject "WheatMAX: maximizing crop-use efficiency to support a climate resilient wheat cropping system"*

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	€	€
<b>Baten</b>		
Ministerie van Buitenlandse Zaken	606.463	0
Rentevergoeding	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>606.463</u>	<u>0</u>
<b>Lasten</b>		
Biodiversity and Environmental Research Center - voorschot	102.125	0
Hebrew University - voorschot	95.889	0
Aanschaf materiaal	0	0
Projectmanagement	0	0
Reis- en verblijfkosten	0	0
Auditkosten	0	0
Rente en bankkosten	<u>21</u>	<u>0</u>
	<u>198.035</u>	<u>0</u>
<i>Saldo te besteden voor project</i>	<u>408.428</u>	<u>0</u>